

- In base al software installato, al gestore telefonico e alla nazione, alcune funzionalità descritte in questo manuale potrebbero non essere disponibili o esserlo in maniera differente rispetto a quanto indicato.
- Il telefono e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base alla nazione nella quale vengono distribuiti.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**



GT-C3530

Manuale dell'utente



SAMSUNG

Come utilizzare questo manuale







Il presente manuale è stato espressamente realizzato per illustrarvi le funzioni e le caratteristiche del vostro telefono cellulare. Per iniziare rapidamente, consultate "Introduzione al telefono cellulare", "Assemblaggio e preparazione del telefono cellulare" e "Funzioni di base".

Note importanti

- Per garantire l'uso sicuro e corretto del dispositivo, leggere attentamente tutte le istruzioni per la sicurezza e il presente manuale prima di utilizzarlo.
- Le descrizioni nel manuale si basano sulle impostazioni predefinite del telefono.
- Le immagini e le riproduzioni delle schermate utilizzate nel manuale potrebbero differire dal prodotto reale.
- Il contenuto del manuale potrebbe differire dal prodotto o dal software fornito dal provider di servizi ed è soggetto a modifiche senza preavviso. Per l'ultima versione del manuale, vedere www.samsungmobile.com.
- Le funzionalità disponibili e i servizi aggiuntivi possono variare in base al telefono, al software o al gestore telefonico.

- Le applicazioni nel telefono possono fornire prestazioni diverse dalle applicazioni per PC equivalenti e potrebbero non includere tutte le funzioni disponibili nella versione per PC.
- Le applicazioni e le relative funzioni possono variare in base a paese, area geografica o specifiche hardware. Samsung non è responsabile per eventuali problemi di prestazioni causati da applicazioni di terze parti.
- Samsung non è responsabile per eventuali problemi di prestazioni o incompatibilità causati dalla modifica delle impostazioni del registro di sistema.
- Per aggiornare il software del telefono cellulare, vedere www.samsungmobile.com.
- Suoni, sfondi e immagini in questo telefono sono forniti in licenza per uso limitato tra Samsung e i rispettivi proprietari. L'estrazione e l'utilizzo di tali materiali per scopi commerciali o per altri scopi costituisce violazione delle leggi sul copyright. Samsung non è responsabile per tali violazioni del copyright perpetrate dall'utente.
- Il prodotto comprende software gratuito/open source. I termini esatti delle licenze, le dichiarazioni di non responsabilità, i riconoscimenti e le note sono disponibili sul sito Web Samsung <http://opensource.samsung.com>.
- Conservare il manuale per riferimenti futuri.

Icone informative

	Attenzione: indica situazioni che potrebbero danneggiare il telefono o altre apparecchiature
	Nota: indica note, suggerimenti per l'uso o informazioni supplementari
	Seguito da: indica l'ordine delle opzioni o dei menu che dovete selezionare per eseguire un'operazione; ad esempio: Nel Menu principale, selezionate Messaggi → Crea messaggio (rappresenta Messaggi , seguito da Crea messaggio)
	Parentesi quadre: indicano i tasti del telefono, ad esempio: [] (rappresenta il tasto di accensione o spegnimento/uscita dai menu)
	Parentesi angolari: indicano i tasti di programmazione che controllano funzioni diverse in ciascuna schermata; ad esempio: < OK > (rappresenta il tasto di programmazione OK)
	Fare riferimento a: indica pagine con informazioni correlate; ad esempio: ► p. 12 (indica "vedere pagina 12")

Copyright

Copyright © 2010 Samsung Electronics

Il presente manuale è protetto dalle leggi internazionali sul copyright.

Nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, incluse fotocopia, registrazione o archiviazione su qualsiasi supporto, senza la preventiva autorizzazione scritta di Samsung Electronics.

Marchi

- SAMSUNG e il logo SAMSUNG sono marchi registrati di Samsung Electronics.
- Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc. in tutto il mondo.
- Java™ è un marchio di Sun Microsystems, Inc.
- Tutti gli altri marchi e copyright appartengono ai rispettivi proprietari.

CE0168

Sommario

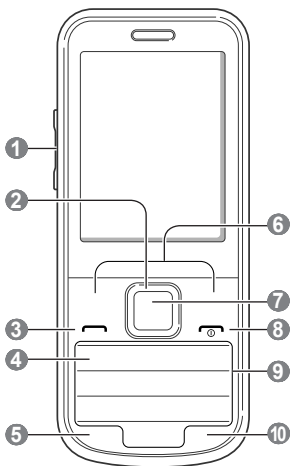
Introduzione al telefono cellulare.....	8
Componenti del telefono	8
Icone.....	10
Assemblaggio e preparazione del telefono cellulare.....	12
Installazione della scheda SIM e della batteria	12
Carica della batteria	13
Inserimento di una scheda di memoria (opzionale)	14
Funzioni di base.....	15
Accensione e spegnimento del telefono.....	15
Accesso ai menu.....	15
Personalizzazione del telefono	16
Funzioni di chiamata	19
Invio e visualizzazione di messaggi.....	20
Immissione del testo	21
Inserimento e ricerca dei contatti.....	23
Funzioni della fotocamera.....	24
Ascolto della musica	25
Navigazione nel Web	27
Funzioni avanzate	29
Funzioni avanzate per le chiamate.....	29
Funzioni avanzate della Rubrica.....	33
Funzioni avanzate di messaggistica	34
Funzioni avanzate della fotocamera	35
Funzioni avanzate per la musica	37

Strumenti e applicazioni.....	40
Utilizzo del Bluetooth.....	40
Attivazione e invio di un messaggio SOS.....	42
Attivazione della funzione Mobile Tracker	43
Chiamate simulate	44
Registrazione e riproduzione di promemoria vocali	45
Visualizzazione di foto e video sul Web.....	46
Giochi e applicazioni Java	46
Creazione di un fuso orario.....	47
Impostazione e utilizzo delle sveglie.....	47
Utilizzo della calcolatrice	48
Conversione di valute o misure	48
Impostazione di un timer per il conto alla rovescia	48
Utilizzo del cronometro	49
Creazione di una nuova attività	49
Creazione di un promemoria	50
Gestione dell'agenda	50
Backup dei dati.....	51
Risoluzione dei problemi	53
Precauzioni di sicurezza	59

Introduzione al telefono cellulare

In questa sezione vengono descritti i componenti del telefono, i tasti e le icone.

Componenti del telefono



1

Tasto volume

Nella schermata di standby, consente di regolare il volume dei tasti. Consente di inviare un messaggio SOS

► *Attivazione e invio di un messaggio SOS*

2

Tasto direzionale

Nella schermata di standby, consente di accedere ai menu definiti dall'utente e di effettuare chiamate simulate (tenendo premuto giù). Nei menu, consente di scorrere le opzioni dei menu

I menu predefiniti possono variare a seconda del gestore telefonico

► *Chiamate simulate*

3

Tasto di composizione

Consente di effettuare o rispondere a una chiamata. Nella schermata di standby, consente di visualizzare le ultime chiamate effettuate, perse o ricevute

4

Tasto segreteria telefonica

Nella schermata di standby, consente di accedere alla segreteria telefonica (tenendolo premuto)

5

Tasto di blocco della tastiera

Nella schermata di standby, consente di bloccare e sbloccare la tastiera

6

Tasti di programmazione

Consentono di eseguire le azioni indicate nella parte inferiore del display

7

Tasto Conferma/OK

Consente di selezionare l'opzione evidenziata o confermare un'immissione. Nella schermata di standby, consente di accedere ai menu
La funzione dei tasti potrebbe variare a seconda del paese o del gestore telefonico

8

Tasto di accensione o spegnimento/uscita dai menu

Consente di accendere e spegnere (tenendolo premuto) il telefono e terminare una chiamata; nei menu, consente di annullare l'immissione e tornare alla schermata di standby

9

Tasti alfanumerici






10












Tasto profilo Silenzioso

Nella schermata di standby, consente di attivare o disattivare il profilo Silenzioso (tenendolo premuto)

Icone

Le icone visualizzate sul display possono variare, a seconda del proprio paese o del gestore telefonico.

Icona	Definizione
	Potenza del segnale
	Funzione messaggi SOS attiva
	Rete GPRS connessa
	Rete EDGE connessa
	Chiamata in corso
	Bluetooth attivo
	Riproduzione musicale in corso
	Riproduzione musicale in pausa
	Riproduzione di musica interrotta
	Radio FM accesa
	Radio FM in pausa
	Scheda di memoria inserita
	Collegato a un PC
	Sveglia attiva

Icona	Definizione
	Navigazione sul Web
	Collegamento a una pagina Web sicura
	Trasferimento di chiamata attivo
	Roaming (al di fuori dell'area coperta dal vostro gestore telefonico)
	Profilo Normale attivo
	Profilo Silenzioso attivo
	Nuovo SMS
	Nuovo MMS
	Nuova e-mail
	Nuovo messaggio vocale
	Livello di carica della batteria
	Ora attuale

Assemblaggio e preparazione del telefono cellulare

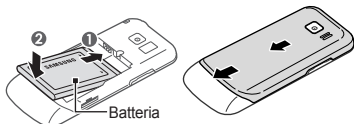
Introduzione all'assemblaggio e alla configurazione del telefono cellulare.

Installazione della scheda SIM e della batteria

1. Rimuovete il coperchio posteriore, la batteria e inserite la scheda SIM come raffigurato di seguito.

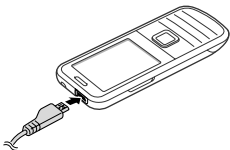


2. Inserite la batteria e riposizionate il coperchio posteriore.



Carica della batteria

1. Inserite il caricabatteria nel connettore multifunzione come raffigurato di seguito.



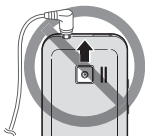
2. Inserite l'alimentatore del caricabatteria in una presa di corrente standard AC 220V.
3. Quando la batteria è carica, scollegate il caricabatteria dalla presa di corrente standard AC 220V.



Prima di rimuovere la batteria dal telefono, scollegate il caricabatteria. In caso contrario, il telefono potrebbe venire danneggiato.



Non è possibile aprire o chiudere il coperchio della batteria se sono collegati accessori come auricolari, cavo dati per PC o caricabatteria oppure se il coperchio del connettore multifunzione è aperto.



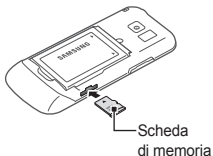
Inserimento di una scheda di memoria (opzionale)

Il vostro telefono supporta schede di memoria microSD™ o microSDHC™ fino a 16 GB (a seconda del produttore e del tipo della scheda di memoria).



- La formattazione della scheda di memoria su un PC potrebbe causare incompatibilità con il telefono. Formattate la scheda di memoria solo sul telefono.
- Cancellazioni e scritture frequenti dei dati riducono la durata delle schede di memoria.

1. Rimuovete il coperchio posteriore.
2. Inserite una scheda di memoria con i contatti dorati rivolti verso il basso.




3. Spingete la scheda di memoria nello slot finché non si blocca.
4. Riposizionate il coperchio.

Funzioni di base

Imparate come eseguire le operazioni di base e utilizzare le funzioni principali del telefono.

Accensione e spegnimento del telefono

Per accendere il telefono:

1. Tenete premuto [].
2. Se necessario, immettete il PIN e premete <OK>.
3. All'avvio della procedura di configurazione guidata, personalizzate il telefono secondo le vostre preferenze seguendo le istruzioni presentate sul display.



Se rimuovete la batteria, l'ora e la data verranno reimpostate.

Per spegnere il telefono, ripetete il passo 1.


Accesso ai menu

Per accedere ai menu del telefono:

1. Nella schermata di standby, premete <Menu> per accedere al Menu principale.



A seconda del paese o del gestore telefonico, potrebbe essere necessario premere il tasto Conferma per accedere al Menu principale. Quando utilizzate la schermata Smart home, non potete utilizzare il tasto Conferma per accedere ai menu.

2. Utilizzate il tasto direzionale per spostarvi fra i menu o le opzioni.
3. Premete <**Selez.**>, <**Salva**> o il tasto Conferma per confermare l'opzione evidenziata.
4. Premete <**Indietro**> per salire di un livello. Premete [] per tornare alla schermata di standby.



- Quando accedete a un menu che richiede il PIN2, dovete immettere il codice PIN2 fornito con la scheda SIM. Per informazioni, rivolgetevi al vostro gestore telefonico.
- Samsung non è responsabile per la perdita di password o di informazioni private o di altri danni causati da software illegale.

Personalizzazione del telefono

Per attivare o disattivare il profilo Silenzioso

Nella schermata di standby, tenete premuto [#] per attivare o disattivare il profilo Silenzioso.

Per impostare il profilo audio

Per passare a un profilo audio:

1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Profili audio.**
2. Selezionate il profilo desiderato.

Per modificare un profilo audio:

1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Profili audio.**
2. Scorrete fino a un profilo utente e premete **<Modifica>**.
3. Personalizzate il profilo secondo le vostre preferenze.

Per impostare le scelte rapide

1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Telefono** → **Scelte rapide.**
2. Selezionate il tasto da utilizzare come scelta rapida.
3. Premete **<Cambia>** e selezionate un menu da assegnare al tasto.



Quando utilizzate la schermata Smart home, i tasti di navigazione non funzionano come scelta rapida.

Per utilizzare il Cestino

I dati eliminati quali messaggi, contatti, agenda e archivio, verranno spostati nel Cestino invece di essere eliminati definitivamente. In seguito, potrete ripristinare i dati o svuotare il Cestino per eliminarli definitivamente.



Per spostare un elemento nel Cestino, è necessario eliminare un elemento alla volta.

Per attivare il Cestino:

1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Cestino.**
2. Premete <**Opzioni**> → **Attiva Cestino.**
3. Scorrete sull'applicazione desiderata e premete il tasto Conferma.
4. Premete <**Salva**>.

Per ripristinare i dati eliminati:



1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Cestino.**
2. Scorrete fino all'applicazione desiderata.
3. Premete il tasto Conferma per ripristinare i dati.

Per svuotare il Cestino:



1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Cestino.**
2. Scorrete fino all'applicazione desiderata.
3. Premete <**Opzioni**> → **Svuota cestino** → <**Si**>.

Funzioni di chiamata

Per eseguire una chiamata

1. Nella schermata di standby, immettete il prefisso e il numero telefonico.
2. Premete [] per comporre il numero.
3. Per terminare la chiamata, premete [].

Per rispondere a una chiamata

1. Quando ricevete una chiamata, premete [] per rispondere.
2. Per terminare la chiamata, premete [].

Per regolare il volume di ascolto durante una chiamata

Durante una chiamata, premete il tasto Volume per regolare il volume.

Per utilizzare la funzione vivavoce

1. Durante una chiamata, premete il tasto Conferma → <Si> per attivare la funzione vivavoce.
2. Per tornare alla modalità normale, premete nuovamente il tasto Conferma.



In ambienti rumorosi, potrebbe essere difficile sentire le chiamate utilizzando il vivavoce. Per migliori prestazioni audio, si consiglia l'utilizzo della normale modalità del telefono.

Per utilizzare l'auricolare

Collegando l'auricolare in dotazione al connettore multifunzione potete effettuare e rispondere alle chiamate:

- Per ricomporre l'ultimo numero, tenete premuto il pulsante dell'auricolare.
- Per rispondere a una chiamata, premete il pulsante dell'auricolare.
- Per terminare una chiamata, tenete premuto il pulsante dell'auricolare.

Invio e visualizzazione di messaggi

Per inviare un SMS o MMS

1. Nel Menu principale, selezionate **Messaggi** → **Crea messaggio**.
2. Immettete il numero del destinatario e scorrete verso il basso.
3. Immettete il testo del messaggio. ► p. 21
Per l'invio come SMS, procedete al passo 5.
Per allegare file multimediali, continuate con il passo 4.
4. Premete <**Opzioni**> → **Aggiungi file multimediale** e aggiungete un elemento.
5. Premete il tasto Conferma per inviare il messaggio.

Per visualizzare SMS o MMS

1. Nel Menu principale, selezionate **Messaggi** → **Ricevuti**.
2. Selezionate un SMS o un MMS.

Immissione del testo

Potete immettere il testo premendo i tasti sulla tastiera.



Le modalità per l'immissione del testo disponibili possono variare a seconda del paese.

Per cambiare la modalità di immissione del testo

- Tenete premuto [#] per passare tra le modalità T9 e ABC.
- Premete [#] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa o passare alla modalità Numeri.
- Premete [*] per passare alla modalità Simboli.
- Tenete premuto [*] per selezionare la modalità di immissione del testo o cambiare la lingua di scrittura.

Modalità T9

1. Premete i tasti alfanumerici appropriati per immettere una parola intera.
2. Se la parola è corretta, premete [0] per inserire uno spazio. Se la parola corretta non viene visualizzata, premete il tasto direzionale verso l'alto o il basso per selezionare una parola alternativa.

Modalità ABC

Premete il tasto alfanumerico appropriato fino a visualizzare il carattere desiderato sul display.

Modalità Numeri

Premete il tasto alfanumerico appropriato per immettere un numero.

Modalità Simboli

Premete il tasto alfanumerico appropriato per immettere un simbolo.



- Per spostare il cursore, premete il tasto direzionale.
- Per eliminare i caratteri uno a uno, premete <Cancella>. Per eliminare rapidamente dei caratteri, tenete premuto <Cancella>.
- Per inserire uno spazio tra i caratteri, premete [0].
- Per inserire segni di punteggiatura, premete [1].

Inserimento e ricerca dei contatti



A seconda del gestore telefonico, è possibile che la posizione di memoria per salvare i nuovi contatti sia preimpostata. Per cambiare la posizione di memoria, nel Menu principale, selezionate **Rubrica** → <Opzioni> → **Impostazioni** → **Salva nuovo contatto in** → una posizione di memoria.

Per aggiungere un nuovo contatto

1. Nella schermata di standby, immettete un numero telefonico e premete <Opzioni>.
2. Selezionate **Aggiungi a Rubrica** → **Aggiungi contatto** → una posizione di memoria (se necessario).
3. Se necessario, selezionate un tipo di numero.
4. Inserite le informazioni del contatto.
5. Premete il tasto Conferma per salvare il contatto in memoria.

Per trovare un contatto

1. Nel Menu principale, selezionate **Rubrica**.
2. Immettete le prime lettere del nome da trovare.
3. Selezionate il nome del contatto dall'elenco.

Funzioni della fotocamera

Per scattare fotografie

1. Nel Menu principale, selezionate **Camera** per accendere la fotocamera.
2. Ruotate il telefono in senso antiorario per ottenere una vista orizzontale.
3. Orientate l'obiettivo verso il soggetto ed eseguite le regolazioni desiderate.
4. Per scattare una foto, premete il tasto Conferma. La foto viene salvata automaticamente.
5. Premete <**Indietro**> per scattare un'altra foto (passo 2).

Per visualizzare le fotografie

Nel Menu principale, selezionate **Archivio** → **Immagini** → una foto.

Per registrare video

1. Nel Menu principale, selezionate **Camera** per accendere la fotocamera.
2. Ruotate il telefono in senso antiorario per ottenere una vista orizzontale.
3. Premete <**Opzioni**> → **Videocamera** per passare alla modalità Videocamera.

4. Orientate l'obiettivo verso il soggetto ed eseguite le regolazioni desiderate.
5. Premete il tasto Conferma per avviare la registrazione.
6. Premete <**Ferma**> per interrompere la registrazione. Il video viene salvato automaticamente.

Per riprodurre un video

Nel Menu principale, selezionate **Archivio** → **Video** → un video.

Ascolto della musica

Per ascoltare la Radio FM

1. Collegate l'auricolare in dotazione al connettore apposito.
2. Nel Menu principale, selezionate **Applicaz.** → **Radio FM**.
3. Premete il tasto Conferma per accendere la Radio FM.
4. Premete <**Si**> per avviare la sintonizzazione automatica.

La Radio FM ricerca e salva automaticamente le stazioni disponibili.



La prima volta che accendete la Radio FM, vi verrà richiesto di avviare la sintonizzazione automatica.

5. Per controllare la Radio FM, utilizzate i tasti seguenti:

Tasto	Funzione
Conferma	Consente di accendere o spegnere la Radio FM
Tasto direzionale	<ul style="list-style-type: none">• Sinistra/destra: consente di cercare le stazioni radio disponibili. Quando rilasciate il tasto, la stazione selezionata verrà sintonizzata automaticamente (tenendolo premuto)• Su/giù: consente di selezionare una stazione radio preferita

Per ascoltare file musicali

Trasferite i file sul telefono o sulla scheda di memoria con uno dei metodi seguenti:

- Download dal Web. ► p. 27
- Download da un PC mediante il programma opzionale Samsung Kies. ► p. 37
- Ricezione tramite Bluetooth. ► p. 40
- Copia sulla scheda di memoria. ► p. 38

Dopo aver trasferito i file musicali sul telefono o sulla scheda di memoria:

1. Nel Menu principale, selezionate **Musica**.

2. Selezionate una categoria di musica → un file musicale.
3. Per controllare la riproduzione, utilizzate i tasti seguenti:

Tasto	Funzione
Conferma	Consente di avviare, sospendere o riprendere la riproduzione
Volume	Consente di regolare il volume
Tasto direzionale	<ul style="list-style-type: none"> • Sinistra: consente di riavviare la riproduzione; passare al brano precedente (premete entro 2 secondi); retrocedere nel brano in ascolto (tenendolo premuto) • Destra: consente di passare al brano successivo o di avanzare nel brano in ascolto (tenendolo premuto) • Su: consente di aprire la playlist corrente • Giù: consente di cambiare la modalità di ripetizione

Navigazione nel Web



Il menu del browser Web potrebbe essere diverso a seconda del gestore telefonico.

Per navigare nelle pagine Web

1. Nel Menu principale, selezionate **Internet** per accedere alla pagina iniziale predefinita.

2. Per spostarvi nelle pagine Web, utilizzate i tasti seguenti:

Tasto	Funzione
Tasto direzionale	Consente di scorrere una pagina Web verso l'alto o il basso
Conferma	Consente di selezionare un elemento
<Indietro>	Consente di tornare alla pagina precedente
<Opzioni>	Consente di accedere alle opzioni del browser

Per aggiungere una pagina Web preferita

1. Nel Menu principale, selezionate **Internet**.
2. Premete <**Opzioni**> → **Preferiti**.
3. Premete <**Opzioni**> → **Aggiungi preferito**.
4. Immettete il titolo della pagina e l'indirizzo Web (URL) e premete il tasto Conferma.

Per eseguire il download di contenuti dal Web

1. Nel Menu principale, selezionate **Download**.
2. Selezionate un menu a seconda del tipo di contenuto da scaricare.
3. Cercate una suoneria o un'immagine e scaricatela nel telefono.


Funzioni avanzate

Imparate come eseguire le operazioni avanzate e utilizzare le funzionalità aggiuntive del telefono cellulare.



Funzioni avanzate per le chiamate

Per visualizzare e comporre le chiamate perse

Potete visualizzare le chiamate perse sul display del telefono. Per comporre il numero di una chiamata persa:

1. Premete il tasto Conferma.
2. Scorrete fino alla chiamata persa desiderata.
3. Premete [] per comporre il numero.

Per chiamare un contatto recente

1. Nella schermata di standby, premete [].
2. Premete Sinistra o Destra per selezionare il tipo di contatto.
3. Scorrete verso l'alto o il basso per selezionare un numero o un nome.
4. Premete il tasto Conferma per visualizzare i dettagli di una chiamata o [] per comporre il numero.

Per mettere in attesa una chiamata o recuperare una chiamata in attesa

Durante una chiamata, premete <**Attesa**> per mettere in attesa la chiamata o premete <**Recupera**> per recuperare la chiamata in attesa.

Per eseguire una seconda chiamata

Se la rete supporta questa funzione, durante una chiamata potete comporre un altro numero:

1. Premete <**Attesa**> per mettere in attesa la prima chiamata.
2. Immettete il secondo numero e premete [**↩**].
3. Premete <**Scambia**> per passare da una chiamata all'altra.

Per rispondere a una seconda chiamata

Se la rete supporta questa funzione, durante una chiamata potete rispondere a un'altra chiamata in arrivo:

1. Premete [**↩**] per rispondere alla seconda chiamata.

La prima chiamata viene posta in attesa automaticamente.

2. Premete <**Scambia**> per passare da una chiamata all'altra.

Per eseguire una conferenza telefonica

1. Chiamate il primo interlocutore da aggiungere alla conferenza.
2. Mentre siete collegati al primo interlocutore, chiamate il secondo.
Il primo interlocutore viene posto in attesa automaticamente.
3. Quando siete collegati al secondo interlocutore, premete <Opzioni> → **Join**.


Per chiamare un numero internazionale

1. Nella schermata di standby, tenete premuto [0] per inserire il carattere +.
2. Immettete il numero completo (prefisso internazionale, prefisso teleselettivo e numero di telefono), quindi premete [↵] per comporlo.

Per chiamare un contatto dalla Rubrica

1. Nel Menu principale, selezionate **Rubrica**.
2. Scorrete fino al numero desiderato e premete [↵] per comporlo.

Per rifiutare una chiamata

Per rifiutare una chiamata in arrivo, premete []. Il chiamante sentirà il tono di occupato.

Per rifiutare automaticamente le chiamate da un determinato numero, potete utilizzare la funzione di rifiuto automatico. Per attivare la funzione di rifiuto automatico e impostare l'elenco dei chiamanti indesiderati:

1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Chiamata** → **Tutte le chiamate** → **Rifiuto automatico**.
2. Premete <**Cambia**> per attivare il rifiuto automatico.
3. Scorrete verso il basso e selezionate **Elenco rifiutati**.
4. Premete <**Opzioni**> → **Crea**.
5. Immettete un numero da rifiutare.
6. Premete il tasto Conferma.
7. Per aggiungere altri numeri, ripetete i passi 4-6 precedenti.
8. Selezionate i numeri da rifiutare.
9. Premete <**Opzioni**> → **Salva**.

Funzioni avanzate della Rubrica

Per creare un biglietto da visita

1. Nel Menu principale, selezionate **Rubrica**.
2. Premete <**Opzioni**> → **Impostazioni** → **Biglietto da visita personale**.
3. Immettete i vostri dati personali e premete il tasto Conferma.

Per creare un gruppo di contatti

1. Nel Menu principale, selezionate **Rubrica** → **Gruppi**.
2. Premete <**Opzioni**> → **Crea gruppo**.
3. Immettete un nome per il gruppo e premete il tasto Conferma.
4. Per impostare la suoneria per il gruppo, premete <**Opzioni**> → **Suoneria gruppo** → <**Cambia**>.
5. Selezionate una posizione di memoria (se necessario).
6. Selezionate una suoneria.

Funzioni avanzate di messaggistica

Per creare un modello di testo

1. Nel Menu principale, selezionate **Messaggi** → **Cartelle personali** → **Modelli**.
2. Premete <**Crea**> per aprire una finestra nuovo modello.
3. Immettete il testo e premete il tasto Conferma per salvare il modello.

Per inserire modelli di testo nei nuovi messaggi

1. Nel Menu principale, selezionate **Messaggi** → **Crea messaggio**.
2. Nel campo di testo, premete <**Opzioni**> → **Aggiungi testo** → **Modello** → un modello.

Per utilizzare Instant Messenger

1. Nel Menu principale, selezionate **Comunica** → **Instant Messenger**.
2. Premete <**OK**> dalla finestra introduttiva.



La prima volta che accedete a **Instant Messenger** vi verrà chiesta la conferma.

3. Immettete nome utente e password e premete <**Accedi**>.
4. Chattetate immediatamente con i vostri contatti.

Per utilizzare Bluetooth Messenger

1. Nel Menu principale, selezionate **Comunica** → **Bluetooth Messenger**.
2. Premete il tasto Conferma.
3. Premete <**Si**> per attivare il Bluetooth (se necessario).
4. Premete <**Cerca**>.
5. Selezionate un dispositivo.
6. Cercate e associate l'altro dispositivo. ► p. 41
7. Immettete il messaggio e premete il tasto Conferma.

Funzioni avanzate della fotocamera

Per utilizzare le opzioni della fotocamera

Prima di scattare una foto, premete <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

Opzione	Funzione
Modo	Consente di passare alla videocamera
Risoluzione	Consente di cambiare la risoluzione
Bilanciamento bianco	Consente di cambiare il bilanciamento in base alle condizioni di luminosità

Opzione	Funzione
Effetti	Consente di applicare un effetto speciale
Notte	Consente di attivare o disattivare la modalità Notte

Prima di registrare un video, premete <Opzioni> per accedere alle opzioni seguenti:

Opzione	Funzione
Modo	Consente di passare alla fotocamera
Modalità registrazione	Consente di cambiare la modalità di registrazione
Bilanciamento bianco	Consente di cambiare il bilanciamento in base alle condizioni di luminosità
Effetti	Consente di applicare un effetto speciale

Per personalizzare le impostazioni della fotocamera

Prima di scattare una foto, premete <Opzioni> → **Impostazioni** per accedere alle impostazioni seguenti:

Opzione	Funzione
Qualità	Consente di impostare la qualità delle foto
Verifica	Imposta la fotocamera in modo che visualizzi l'anteprima della foto scattata

Opzione	Funzione
Suono otturatore	Riproduce un suono quando viene scattata una foto
Memoria	Consente di selezionare una posizione di memoria in cui memorizzare le foto
Info scelte rapide	Consente di visualizzare le informazioni sulle scelte rapide

Prima di registrare un video, premete <Opzioni> → **Impostazioni** per accedere alle impostazioni seguenti:

Opzione	Funzione
Qualità	Consente di impostare la qualità dei video
Memoria	Consente di selezionare una posizione di memoria in cui memorizzare i video
Info scelte rapide	Consente di visualizzare le informazioni sulle scelte rapide

Funzioni avanzate per la musica

Per copiare file musicali tramite Samsung Kies

1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Collegamenti PC** → **Samsung Kies** o **Archiviazione di massa**.

2. Collegate il telefono al PC tramite il cavo dati.
3. Aprite Samsung Kies e copiate i file dal PC al telefono.



Per trasferire dati da un PC al telefono, è necessario Windows XP Service Pack 2.

Per copiare file musicali su una scheda di memoria

1. Inserite una scheda di memoria nel telefono.
2. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Collegamenti PC** → **Archiviazione di massa**.
3. Collegate il telefono al PC tramite il cavo dati.
Dopo il collegamento, sul PC viene visualizzata una finestra pop-up.
4. Aprite una cartella per visualizzare i file.
5. Copiate i file dal PC alla scheda di memoria.

Per creare una playlist

1. Nel Menu principale, selezionate **Musica** → **Libreria** → **Playlist**.
2. Premete <**Crea**>.
3. Immettete il titolo della playlist e premete il tasto Conferma.
4. Selezionate la nuova playlist.

5. Premete <Opzioni> → <Aggiungi> → **Brani**.
6. Selezionate i file da includere e premete <Aggiungi>.

Per personalizzare le impostazioni del lettore musicale

1. Nel Menu principale, selezionate **Musica** → **Impostazioni** → **Impostazioni lettore**.
2. Regolate le impostazioni per personalizzare il lettore musicale.

Per registrare canzoni dalla Radio FM

1. Nel Menu principale, selezionate **Applicaz.** → **Radio FM**.
2. Premete il tasto Conferma per accendere la Radio FM.
3. Selezionate la stazione radio desiderata.
4. Premete <Opzioni> → **Registra** per avviare la registrazione.
5. Per terminare la registrazione, premete <Ferma>.

Per impostare un elenco delle stazioni radio preferite

1. Nel Menu principale, selezionate **Applicaz.** → **Radio FM**.
2. Selezionate una stazione da aggiungere all'elenco.

3. Premete <Opzioni> → **Aggiungi a** → **Preferiti**.
4. Selezionate una posizione vuota da impostare.



Potete accedere alle stazioni preferite premendo il numero corrispondente nella schermata Radio FM.

Strumenti e applicazioni

Imparate come utilizzare gli strumenti e le applicazioni aggiuntive del telefono cellulare.

Utilizzo del Bluetooth

Per attivare il Bluetooth

1. Nel Menu principale, selezionate **Applicaz.** → **Bluetooth**.
2. Premete <Opzioni> → **Impostazioni**.
3. Scorrete verso sinistra o destra per selezionare **Attivo**.
4. Per consentire ad altri dispositivi di localizzare il vostro telefono, selezionate **Attivo** in **Visibilità telefono** → un'opzione di visibilità.
Se selezionate **Personalizzato**, impostate la durata per la visibilità del telefono.

Per cercare e associare altri dispositivi

Bluetooth

1. Nel Menu principale, selezionate **Applicaz.** → **Bluetooth**.
2. Premete il tasto Conferma.
3. Selezionate un dispositivo.
4. Immettete un PIN per il Bluetooth o il PIN dell'altro dispositivo Bluetooth, se impostato, e premete **<OK>**.

Quando il proprietario dell'altro dispositivo immette lo stesso codice, o accetta la connessione, l'associazione viene completata.



A seconda del dispositivo, può non essere necessario immettere un PIN.

Per inviare dati tramite Bluetooth

1. Selezionate il file o l'elemento che desiderate inviare da una delle applicazioni del telefono.
2. Premete **<Opzioni>** → **Invia con** o **Invia biglietto da visita con** → **Bluetooth** (quando inviate dati di contatto, specificate quali dati inviare).

Per ricevere dati tramite Bluetooth

1. Se necessario, immettete il PIN del Bluetooth e premete <OK>.
2. Se necessario, premete <Sì> per confermare la ricezione dei dati dal dispositivo.

Attivazione e invio di un messaggio SOS


In una condizione di emergenza, potete inviare un messaggio di SOS a chi desiderate per richiedere aiuto.

Per attivare il messaggio SOS

1. Nel Menu principale, selezionate **Messaggi** → **Impostazioni** → **Messaggi SOS** → **Opzioni di invio**.
2. Premete <Cambia> per selezionare **Attivo**.
3. Scorrete verso il basso e premete <Cambia> per aprire l'elenco dei destinatari.
4. Premete <Opzioni> → **Cerca** per aprire l'elenco dei contatti.
5. Selezionate un contatto.
6. Se necessario, selezionate un tipo di numero.
7. Al termine, premete il tasto Conferma per salvare i destinatari.

8. Scorrete verso il basso e impostate il numero di ripetizioni del messaggio SOS.
9. Premete **<Indietro>** → **<Sì>**.

Per inviare un messaggio SOS

1. Con la tastiera bloccata, premete quattro volte il tasto Volume per inviare un messaggio SOS ai numeri telefonici preselezionati.
Il telefono passa alla modalità SOS e invia il messaggio SOS preimpostato.
2. Per uscire dalla modalità SOS, premete [].

Attivazione della funzione Mobile Tracker

Quando la funzione Mobile Tracker è attiva e qualcuno inserisce una nuova scheda SIM nel vostro telefono la funzione Mobile Tracker invia automaticamente un SMS contenente il numero della scheda SIM inserita e l'IMEI ai destinatari da voi preimpostati per aiutarvi a recuperare il telefono.

1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Sicurezza** → **Mobile Tracker**.
2. Inserite la password e premete **<OK>**.



La prima volta che accedete alla funzione **Mobile Tracker**, dovrete creare e confermare la password.

3. Premete il tasto Conferma per selezionare **Attivo**.
4. Scorrete verso il basso e premete il tasto Conferma per aprire l'elenco dei destinatari.
5. Premete **<Opzioni>** → **Rubrica** per aprire l'elenco dei contatti.
6. Selezionate un contatto.
7. Se necessario, selezionate un tipo di numero.
8. Dopo aver selezionato tutti i contatti desiderati, premete **<Selez.>**.
9. Premete il tasto Conferma per salvare i destinatari.
10. Scorrete verso il basso e immettete il nome del mittente.
11. Premete il tasto Conferma → **<Accetta>**.

Chiamate simulate

Potete simulare una chiamata in arrivo quando desiderate uscire da una riunione o da conversazioni indesiderate.

Per attivare la funzione Chiamata simulata

Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Chiamata** → **Chiamata simulata** → **Attiva tasto chiamata simulata** → **Attivo**.

Per attivare una chiamata simulata

- Nella schermata di standby, tenete premuto il tasto direzionale verso il basso.
- Premete il tasto direzionale verso il basso 4 volte quando la tastiera è bloccata.

Registrazione e riproduzione di promemoria vocali

Per registrare un promemoria vocale

1. Nel Menu principale, selezionate **Applicaz.** → **Registratore**.
2. Premete il tasto Conferma per avviare la registrazione.
3. Parlate vicino al microfono.
4. Per terminare la registrazione, premete <**Ferma**>.

Per riprodurre un promemoria vocale

1. Nella schermata del registratore, premete <**Opzioni**> → **Vai a Suoni**.
2. Selezionate un file.

Visualizzazione di foto e video sul Web

Imparate come accedere a siti di social networking per visualizzare foto e video. Verificate i costi di connessione col vostro gestore telefonico.



Questa funzione potrebbe non essere disponibile a seconda del paese o del gestore telefonico.

1. Nel Menu principale, selezionate **Comunica** → **Communities**.
2. Selezionate un sito Web o un blog da visualizzare.
3. Immettete ID utente e password della destinazione (se necessario).

Giochi e applicazioni Java

1. Nel Menu principale, selezionate **Applicaz.** → **Giochi e altro**.
2. Selezionate un gioco o un'applicazione dall'elenco e seguite le istruzioni visualizzate.



- A seconda del software del telefono, è possibile che il download di giochi o applicazioni Java non sia supportato.
- I giochi disponibili possono variare a seconda del paese o del gestore telefonico. I comandi e le opzioni dei giochi possono variare.

Creazione di un fuso orario

1. Nel Menu principale, selezionate **Organizer** → **Fusi orari**.
2. Premete il tasto Conferma.
3. Scorrete verso sinistra o destra per selezionare un fuso orario e premete **<Agg.>**.
4. Per aggiungere altri fusi orari, ripetete i passi 2-3 precedenti.

Impostazione e utilizzo delle sveglie

Imparate come impostare e controllare le sveglie.

Per impostare una nuova sveglia

1. Nel Menu principale, selezionate **Organizer** → **Sveglie**.
2. Premete **<Crea>**.
3. Impostate i dettagli della sveglia.
4. Premete **<Salva>**.

Per arrestare la sveglia

Quando la sveglia suona:

- Premete **<Conferma>** o il tasto Conferma per arrestare la sveglia.
- Premete **<Rinvia>** per far ripetere la sveglia dopo il periodo di tempo impostato.

Per disattivare la sveglia

1. Nel Menu principale, selezionate **Organizer** → **Svegli**.
2. Scorrete fino alla sveglia da disattivare.
3. Premete <**Opzioni**> → **Disattiva sveglia**.

Utilizzo della calcolatrice

1. Nel Menu principale, selezionate **Organizer** → **Calcolatrice**.
2. Utilizzate i tasti virtuali della calcolatrice per eseguire le operazioni matematiche di base.

Conversione di valute o misure

1. Nel Menu principale, selezionate **Organizer** → **Convertitore** → un tipo di conversione.
2. Immettete le valute o le misure e le unità nei campi appropriati.

Impostazione di un timer per il conto alla rovescia

1. Nel Menu principale, selezionate **Applicaz.** → **Timer**.

2. Immettete l'intervallo di tempo per il conto alla rovescia e premete **<Avvia>**.
3. Quando il conto alla rovescia termina, premete **<OK>** per arrestare l'allarme.

Utilizzo del cronometro

1. Nel Menu principale, selezionate **Applicaz.** → **Cronometro**.
2. Premete **<Avvia>** per avviare il cronometro.
3. Premete il tasto Conferma per registrare gli intertempi.
4. Al termine, premete **<Ferma>**.
5. Premete **<Azzerà>** per cancellare i tempi registrati.



Quando si registrano i tempi sul giro, viene registrato l'intervallo tra i tempi sul giro. Per controllare l'intervallo, scorrete verso sinistra o destra fino a **Parziale**.

Creazione di una nuova attività

1. Nel Menu principale, selezionate **Organizer** → **Attività**.
2. Premete **<Crea>**.
3. Immettete i dati relativi all'attività.
4. Premete **<Salva>**.

Creazione di un promemoria

1. Nel Menu principale, selezionate **Organizer** → **Promemoria**.
2. Premete <**Crea**>.
3. Immettete il testo del promemoria e premete il tasto Conferma.

Gestione dell'agenda

Per modificare la visualizzazione dell'agenda

1. Nel Menu principale, selezionate **Organizer** → **Agenda**.
2. Premete <**Opzioni**> → **Vista settimana** o **Vista mese**.

Per creare un evento

1. Nel Menu principale, selezionate **Organizer** → **Agenda**.
2. Premete <**Opzioni**> → **Crea** → un tipo di evento.
3. Immettete i dettagli dell'evento.
4. Premete <**Salva**>.

Per visualizzare eventi

1. Nel Menu principale, selezionate **Organizer** → **Agenda**.
2. Selezionate una data nell'agenda.
3. Selezionate un evento per visualizzarne i dettagli.

Backup dei dati

Utilizzate Backup manager per eseguire il backup dei dati, quali messaggi, contatti e attività nella scheda di memoria o in **Archivio**. Se necessario, potete ripristinarli sul telefono.

Per eseguire il backup dei dati

1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Backup manager**.
2. Selezionate **Backup**.
3. Selezionate una categoria e selezionate gli elementi di cui eseguire il backup.
4. Premete <**Backup**>.

Per ripristinare i dati

1. Nel Menu principale, selezionate **Impostaz.** → **Backup manager.**
2. Selezionate **Ripristina.**
3. Selezionate una categoria e selezionate gli elementi da ripristinare.
4. Premete **<Riprist.>**.

Risoluzione dei problemi

Quando accendete o mentre utilizzate il telefono, viene richiesto di immettere uno dei codici seguenti:

Codice	Per risolvere il problema:
Password	Se è attiva la funzione di blocco del telefono, dovete immettere la password impostata per il telefono.
PIN	Quando si utilizza il telefono per la prima volta o quando la richiesta del PIN è attiva, dovete immettere il PIN fornito con la scheda SIM. Potete disattivare questa funzione utilizzando il menu Blocco PIN .
PUK	La scheda SIM è bloccata, in genere perché è stato immesso ripetutamente un PIN errato. Dovete immettere il PUK fornito dal gestore telefonico.
PIN2	Quando accedete a un menu che richiede il PIN2, dovete immettere il codice PIN2 fornito con la scheda SIM. Per informazioni, rivolgetevi al vostro gestore telefonico.

Il telefono visualizza "Servizio non disponibile" o "Errore di rete"

- Quando vi trovate in aree dove il segnale è debole o la ricezione scarsa, è possibile che perdiate la ricezione. Spostatevi in un'altra area e riprostate.
- Non potete accedere ad alcune opzioni se non avete sottoscritto un abbonamento. Per ulteriori informazioni, contattate il gestore telefonico.

Le chiamate vengono interrotte

Quando vi trovate in aree dove il segnale è debole o la ricezione scarsa, è possibile che perdiate la connessione alla rete. Spostatevi in un'altra area e riprostate.

Le chiamate in uscita non vengono effettuate

- Assicuratevi di aver premuto il tasto di composizione.
- Assicuratevi di aver ottenuto accesso alla rete cellulare corretta.
- Assicuratevi di non aver impostato il blocco delle chiamate in uscita per il numero che state componendo.

Le chiamate in arrivo non vengono ricevute

- Assicuratevi che il telefono sia acceso.
- Assicuratevi di aver ottenuto accesso alla rete cellulare corretta.
- Assicuratevi di non aver impostato il blocco delle chiamate in entrata per il numero telefonico.

Gli interlocutori non riescono a sentirvi

- Assicuratevi di non aver coperto il microfono integrato.
- Assicuratevi che il microfono sia sufficientemente vicino alla bocca.
- Se utilizzate un auricolare, assicuratevi che sia collegato correttamente.

La qualità audio è mediocre

- Assicuratevi di non interferire con l'area dell'antenna interna del telefono.
- Quando vi trovate in aree dove il segnale è debole o la ricezione scarsa, è possibile che perdiate la ricezione. Spostatevi in un'altra area e riprovate.

Quando componete un numero dalla Rubrica, la chiamata non viene eseguita

- Assicuratevi che il numero del contatto memorizzato sia corretto.
- Se necessario, immettete nuovamente il numero e salvatelo.
- Assicuratevi di non aver impostato il blocco delle chiamate per il numero telefonico del contatto.

Il telefono emette dei toni e l'icona della batteria lampeggia

La batteria è quasi scarica. Ricaricate o sostituite la batteria per continuare a utilizzare il telefono.

La batteria non si carica correttamente oppure il telefono si spegne

- I terminali della batteria potrebbero essere sporchi. Pulite i contatti dorati con un panno pulito e soffice e provate nuovamente a caricare la batteria.
- Se la batteria non si ricarica più completamente, smaltitela seguendo le procedure corrette e sostituirla con una nuova (per istruzioni sullo smaltimento, attenetevi alle disposizioni locali).

Il telefono risulta caldo al tatto

Quando utilizzate applicazioni che richiedono più potenza o utilizzate applicazioni per prolungati periodi di tempo, è possibile che il telefono si surriscaldi. Questa situazione è normale e non influisce sulla durata di vita del telefono, né sulle sue prestazioni.

Vengono visualizzati messaggi di errore quando si attiva la fotocamera

Per utilizzare la fotocamera, è necessario che il telefono disponga della memoria sufficiente e che la batteria sia carica. Se vengono visualizzati messaggi di errore quando attivate la fotocamera, provate a:

- Caricare la batteria o sostituirla con una batteria completamente carica.
- Liberare memoria trasferendo dei file su un PC o eliminando dei file dal telefono.
- Riavviare il telefono. Se il problema si ripresenta dopo avere seguito questi suggerimenti, rivolgetevi a un centro di assistenza Samsung.

Vengono visualizzati messaggi di errore quando si accende la Radio FM

L'applicazione Radio FM del telefono cellulare Samsung utilizza come antenna il cavo dell'auricolare. Se l'auricolare non è collegato, la Radio FM non è in grado di ricevere le stazioni radio. Per utilizzare la Radio FM, assicuratevi che l'auricolare sia collegato correttamente. Quindi, sintonizzatevi su una delle stazioni radio salvate.

Se ancora non è possibile utilizzare la Radio FM, provate ad accedere alla stazione desiderata utilizzando un altro ricevitore radio. Se riuscite ad ascoltare la stazione con un altro ricevitore, è possibile che sia necessario eseguire un intervento di assistenza sul telefono. Rivolgetevi a un centro di assistenza Samsung.

Vengono visualizzati messaggi di errore quando si aprono file musicali

È possibile che dei file musicali non vengano riprodotti sul telefono cellulare Samsung per diversi motivi.

Se vengono visualizzati messaggi di errore quando aprite dei file musicali sul telefono, provate a:

- Liberare memoria trasferendo dei file su un PC o eliminando dei file dal telefono.
- Verificare che il file musicale non sia protetto con DRM (Digital Rights Management). Se il file è protetto con DRM, verificate di disporre della licenza o della chiave per riprodurre il file.
- Verificare che il telefono supporti quel tipo di file.

Non è possibile individuare un altro dispositivo Bluetooth

- Assicuratevi che il Bluetooth sia attivo.
- Assicuratevi che la funzione Bluetooth sia attiva sul dispositivo a cui desiderate connettervi, se necessario.
- Assicuratevi che il vostro telefono e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro il raggio massimo Bluetooth (10 metri).

Se i suggerimenti precedenti non consentono di risolvere il problema, rivolgetevi a un centro di assistenza Samsung.

Quando si collega il telefono a un PC la connessione non viene stabilita

- Assicuratevi che il cavo dati PC utilizzato sia compatibile con il telefono.
- Assicuratevi che sul PC siano installati i driver aggiornati corretti.

Precauzioni di sicurezza

Per prevenire lesioni a voi stessi e ad altri o danni al dispositivo, leggete le informazioni seguenti prima di utilizzare il dispositivo.

Avvertenza: Prevenzione di elettrocuzioni, incendi ed esplosioni

Non utilizzate cavi di alimentazione o spine danneggiati o prese elettriche allentate

Non toccate il cavo di alimentazione con le mani bagnate e non scollegate il caricabatteria tirando il cavo

Non piegate o danneggiate il cavo di alimentazione

Non utilizzate il dispositivo mentre è in carica e non toccatelo con le mani bagnate

Non cortocircuitare il caricabatteria la batteria

Non fate cadere e non sottoponete a urti il caricabatteria o la batteria

Non caricate la batteria con caricabatteria non approvati dal produttore

Non utilizzare il dispositivo durante i temporali

I temporali possono causare un malfunzionamento del dispositivo e aumentano il rischio di scosse elettriche.

Non maneggiate un batteria al litio (Li-Ion) danneggiata o che presenta perdite

Per lo smaltimento sicuro delle batterie agli ioni di litio, contattate il più vicino centro di servizio autorizzato.

Gestite e smaltite batterie e caricabatteria con attenzione

- Utilizzate solo batterie e caricabatteria certificati da Samsung appositamente progettati per il vostro dispositivo. Batterie e caricabatteria non compatibili possono causare lesioni gravi o danni al dispositivo.
- Non smaltite mai le batterie o i dispositivi gettandole nel fuoco. Seguite tutte le normative locali per lo smaltimento delle batterie o dei dispositivi usati.
- Non collocate mai batterie o dispositivi sopra o dentro una fonte di calore, quali forni a microonde, stufe o caloriferi. Le batterie surriscaldate presentano il rischio di esplosione.
- Non schiacciate o bucate mai la batteria. Evitate di esporre la batteria a pressione esterna elevata, che potrebbe causare un corto circuito interno e surriscaldamento.

Proteggete il dispositivo, le batterie e i caricabatteria da danni

- Evitate di esporre il dispositivo e le batterie a temperature molto basse o molto elevate.
- Le temperature estreme possono causare deformazioni del dispositivo e ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e delle batterie.
- Evitate il contatto delle batterie con oggetti metallici che potrebbero creare un collegamento tra il polo positivo e negativo delle batterie e causare danni temporanei o permanenti alla batteria.
- Non utilizzate mai caricabatteria o batterie danneggiati.

Attenzione: Seguite tutte le avvertenze e le normative in tema di sicurezza quando utilizzate il dispositivo in aree soggette a limitazioni

Spegnete il dispositivo dove è vietato l'uso

Attenetevi a tutte le normative che limitano l'uso dei telefoni cellulari in determinate aree.

Non utilizzate il dispositivo vicino ad altri dispositivi elettronici

Molte apparecchiature elettroniche utilizzano segnali in radiofrequenza. Il vostro dispositivo potrebbe interferire con altri dispositivi elettronici.

Non utilizzate il dispositivo vicino a un pacemaker

- Se possibile, evitate di utilizzare il dispositivo entro un raggio di 15 cm da un pacemaker, in quanto il dispositivo potrebbe interferire con il pacemaker.
- Se dovete utilizzare il dispositivo, tenetelo ad almeno 15 cm dal pacemaker.
- Per ridurre al minimo le possibili interferenze con un pacemaker, utilizzate il dispositivo dal lato opposto del corpo rispetto al pacemaker.

Per evitare interferenze in radiofrequenza, non utilizzate il dispositivo in strutture sanitarie o in prossimità di apparecchiature medicali

Se utilizzate personalmente un'apparecchiatura medica, contattate il produttore dell'apparecchiatura per verificare la sicurezza della vostra apparecchiatura dalle radiofrequenze.

Se utilizzate un apparecchio acustico, contattate il produttore per informazioni in merito alle radiofrequenze

Alcuni apparecchi acustici potrebbero subire l'interferenza delle radiofrequenze emesse dal vostro dispositivo. Contattate il produttore per verificare la sicurezza dell'apparecchio acustico.

Spegnete il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi

- Spegnete il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi invece di rimuovere la batteria.

- Rispettate sempre le normative, le istruzioni e i segnali presenti in ambienti potenzialmente esplosivi.
- Non utilizzate il telefono presso le stazioni di rifornimento, in presenza di combustibili o prodotti chimici e in aree dove siano in corso operazioni di brillamento.
- Non lasciate o trasportate liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso comparto in cui si trova il dispositivo o le relative parti o accessori.

Spegnete il dispositivo quando siete a bordo di un aereo

L'utilizzo del dispositivo a bordo degli aerei è illegale. Il vostro dispositivo potrebbe interferire con gli strumenti elettronici di navigazione del velivolo.

I dispositivi elettronici di un veicolo a motore potrebbero presentare dei malfunzionamento causati dalla radiofrequenza del dispositivo

I dispositivi elettronici della vostra auto potrebbero presentare dei malfunzionamento causati dalla radiofrequenza del vostro dispositivo. Contattate il produttore per ulteriori informazioni.

Attenetevi a tutte le avvertenze e le normative in tema di sicurezza per l'utilizzo di dispositivi mobili quando si utilizza un veicolo

Quando guidate, la guida sicura del veicolo rappresenta la priorità massima. Non utilizzate mai il vostro dispositivo mobile mentre guidate nel caso sia vietato per legge. Per la vostra sicurezza personale e per quella di altri, attenetevi al buon senso e ricordate i suggerimenti seguenti:

- Utilizzate un dispositivo vivavoce.
- Studiate il vostro dispositivo e, in particolare, funzionalità quali la selezione rapida e la ricomposizione di un numero. Queste funzionalità possono aiutarvi a ridurre il tempo necessario per effettuare o ricevere chiamate sul vostro dispositivo mobile.

- Collocate il dispositivo dove sia facile raggiungerlo. Dovete essere in grado di accedere al vostro dispositivo senza distogliere gli occhi dalla strada. Se ricevete una chiamata in un momento critico, lasciate rispondere la segreteria telefonica.
- Fate sapere al vostro interlocutore che state guidando. Sospendete le chiamate con traffico intenso o in condizioni meteorologiche pericolose. Pioggia, nevischio, neve, ghiaccio e traffico intenso possono essere pericolosi.
- Non prendete appunti o cercate numeri di telefono. Prendere note o scorrere la rubrica del telefono distrae l'attenzione dalla guida, che rimane la vostra responsabilità primaria.
- Telefonate con accortezza e tenendo conto del traffico. Effettuate chiamate quando siete fermi o prima di entrare nel traffico. Cercate di pianificare le chiamate quando la vostra auto sarà ferma. Se dovete effettuare una chiamata, componete pochi numeri, controllate la strada e gli specchietti, quindi continuate.
- Non intrattenete conversazioni stressanti o emotive che potrebbero distrarvi. I vostri interlocutori devono essere consapevoli che state guidando. Suspendete le conversazioni che potenzialmente potrebbero distrarre la vostra attenzione dalla strada.
- Utilizzate il vostro dispositivo per chiedere aiuto. Componente il numero di emergenza locale in caso di incendio, incidente stradale o emergenze mediche.
- Utilizzate il vostro dispositivo per aiutare gli altri in caso di emergenza. Se assistete a un incidente stradale, all'esecuzione di un crimine o a una seria emergenza in cui delle vite sono in pericolo, chiamate un numero di emergenza locale.
- Quando necessario, chiamate l'assistenza stradale o un numero speciale per assistenza non di emergenza. Se vedete un veicolo guasto che non costituisce un serio pericolo, un semaforo rotto, un incidente stradale in cui non vi sono feriti o un veicolo che sapete essere rubato, chiamate l'assistenza stradale o un numero speciale per assistenza non di emergenza.

Cura e utilizzo corretti del vostro dispositivo mobile

Tenere il dispositivo asciutto

- L'umidità e tutti i tipi di liquidi possono danneggiare i componenti o i circuiti elettronici del dispositivo.
- Se il dispositivo si bagna, rimuovete la batteria senza accendere il dispositivo. Asciugate il dispositivo con un panno e portatelo a un centro di assistenza.
- I liquidi possono cambiare il colore dell'etichetta che indica danni causati da acqua all'interno del dispositivo. Danni al dispositivo causati dall'acqua possono invalidare la garanzia del produttore.

Non utilizzate o conservate il dispositivo in aree polverose o sporche

La polvere può causare il malfunzionamento del dispositivo.

Non posate il dispositivo su superfici inclinate

Se il dispositivo cade, potrebbe danneggiarsi.

Non lasciate il dispositivo in aree calde o fredde.

Utilizzate il dispositivo a temperature comprese tra -20 °C e 50 °C

- Il dispositivo potrebbe esplodere se lasciato all'interno di un veicolo chiuso, in cui la temperatura può raggiungere 80 °C.
- Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo, ad esempio lasciandolo sul cruscotto di un'auto.
- Conservate la batteria a temperature comprese tra 0 °C e 40 °C.

Non conservate il dispositivo insieme con oggetti metallici come monete, chiavi e collane

- Il dispositivo potrebbe deformarsi o presentare malfunzionamenti.
- Il contatto dei terminali della batteria con oggetti metallici potrebbe essere causa di incendio.

Non conservate il dispositivo in prossimità di campi magnetici

- L'esposizione a campi magnetici potrebbe causare malfunzionamenti o scaricare la batteria.
- Schede magneti, ad esempio carte di credito, carte telefoniche, lasciapassare e carte d'imbarco, potrebbero essere danneggiati da campi magnetici.
- Non utilizzate custodie o accessori con chiusure magnetiche e non lasciate che il dispositivo entri in campi magnetici per periodi di tempo prolungati.

Non lasciate il dispositivo vicino o dentro caloriferi, forni a microonde, cucine o contenitori ad alta pressione

- La batteria potrebbe danneggiarsi e presentare delle perdite.
- Il dispositivo potrebbe surriscaldarsi e causare un incendio.

Non lasciate cadere il dispositivo e non sottoponetelo a urti

- Il display del dispositivo potrebbe danneggiarsi.
- Se piegato o deformato, il dispositivo potrebbe danneggiarsi e i suoi componenti potrebbero presentare malfunzionamenti.

Non utilizzate un flash vicino agli occhi di persone o animali

L'utilizzo di un flash vicino agli occhi potrebbe causare perdita temporanea della vista o lesioni agli occhi.

Ottimizzate la durata di batteria e caricabatteria

- Evitate di tenere sotto carica le batterie per più di una settimana, in quanto il sovraccarico potrebbe ridurre la durata della batteria.
- Le batterie non utilizzate si scaricano nel tempo e devono essere ricaricate prima dell'uso.
- Quando il caricabatteria non è in uso, scollegatelo dalla fonte di alimentazione.
- Utilizzate le batterie solo per lo scopo previsto.

Utilizzare solo batterie, caricabatteria, accessori e ricambi approvati dal produttore

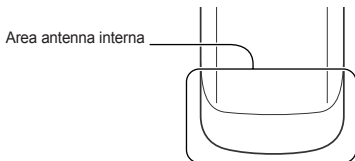
- L'utilizzo di batterie o caricabatteria non approvati potrebbe ridurre la durata del dispositivo o causare malfunzionamenti.
- Samsung non può essere ritenuta responsabile della sicurezza degli utenti nel caso vengano utilizzati accessori o ricambi non approvati da Samsung.

Non mordete o succhiate il dispositivo o la batteria

- In caso contrario il dispositivo potrebbe danneggiarsi o causare esplosioni.
- Se il dispositivo viene utilizzato da bambini, assicuratevi che lo utilizzino correttamente.

Quando parlate al dispositivo:

- Tenete il dispositivo dritto, come un telefono tradizionale.
- Parlate direttamente nel microfono.
- Evitate il contatto con l'antenna integrata del dispositivo. Toccare l'area dell'antenna può compromettere la qualità della chiamata o causare l'emissione di più radiofrequenze del necessario.



- Tenete il dispositivo in modo rilassato, premete i tasti leggermente, impiegate funzioni speciali che riducono il numero di tasti da premere, quali modelli e modalità di scrittura T9, e fate pause frequenti.

Protegete il vostro udito



- L'esposizione eccessiva a suoni ad alto volume può causare danni all'udito.
- L'esposizione a suoni di volume elevato mentre guidate può distrarre la vostra attenzione e causare un incidente.
- Abbassate sempre il volume prima di collegare gli auricolari a una sorgente audio e utilizzate il livello di volume minimo necessario per ascoltare le conversazioni o la musica.

Fate attenzione quando utilizzate il dispositivo mentre camminate o vi spostate

Fate sempre attenzione a chi vi circonda, per evitare lesioni a voi stessi o ad altri.

Non portate il dispositivo nella tasca posteriore dei pantaloni o infilato nella cintura

In caso di caduta potreste riportare lesioni.

Non smontate, modificate o riparate il dispositivo

- Qualsiasi cambiamento o modifica al dispositivo può invalidare la garanzia del produttore. Per assistenza, rivolgetevi a un centro di assistenza Samsung.
- Non smontate o bucate la batteria, in quanto potrebbe esplodere o causare incendi.

Non verniciate il dispositivo

La vernice può bloccare le parti mobili e impedire il funzionamento corretto. Se siete allergici alla vernice o a parti metalliche del dispositivo, non utilizzatelo più e consultate il vostro medico di fiducia.

Quando pulite il dispositivo:

- Strofinare il dispositivo con un panno o una gomma.
- Pulite i terminali della batteria con un tampone o con un panno in cotone.
- Non utilizzate prodotti chimici o detergenti.

Non utilizzate il dispositivo se il display è incrinato o rotto

Il vetro o l'acrilico rotto potrebbe causare lesioni alle mani o al viso. Per la riparazione del dispositivo, rivolgetevi a un centro di assistenza Samsung.

Non utilizzate il dispositivo per scopi non previsti

Evitate di disturbare altre persone utilizzando il dispositivo in pubblico

Non permettere che bambini utilizzino il dispositivo

Il vostro dispositivo non è un giocattolo. Non permettere che i bambini giochino con il dispositivo, in quanto potrebbero ferire se stessi o altri, danneggiare il dispositivo o effettuare chiamate che aumentano i vostri costi.

Installate i dispositivi e le apparecchiature mobili con attenzione

- Assicuratevi che dispositivi mobili e apparecchiature correlate installati sul vostro veicolo siano montati in modo sicuro.
- Non collocate dispositivi e accessori vicino o nell'area di espansione dell'airbag. Un apparecchio wireless installato non correttamente può provocare gravi lesioni quando l'airbag si gonfia.

Affidate la riparazione del dispositivo solo a personale qualificato

Interventi di assistenza eseguiti da personale non qualificato potrebbero causare danni al dispositivo e invalideranno la garanzia del produttore.

Maneggiate le schede SIM e le schede di memoria con cautela

- Non rimuovete una scheda durante l'accesso o il trasferimento di dati in quanto ciò potrebbe causare perdite di dati e/o danni alla scheda o al dispositivo.
- Proteggete le schede da urti violenti, elettricità statica e rumore elettrico di altri dispositivi.
- Non toccate i contatti dorati o i terminali con le dita o con oggetti metallici. Rimuovete l'eventuale sporcizia dalla scheda con un panno morbido.

Assicuratevi l'accesso ai servizi di emergenza

In alcune aree e circostanze, potrebbe non essere possibile effettuare chiamate di emergenza dal vostro dispositivo. Prima di intraprendere un viaggio in aree remote o non sviluppate, pianificate un metodo alternativo per contattare il personale dei servizi di emergenza.

Informazioni sulla certificazione SAR (Specific Absorption Rate)

Il dispositivo è conforme agli standard dell'Unione Europea (UE) che limitano l'esposizione umana a energia in radiofrequenza (RF) emessa da apparecchiature radio e per telecomunicazioni. Questi standard vietano la vendita di dispositivi mobili che superano un livello di esposizione massimo (noto come tasso di assorbimento specifico o SAR) di 2,0 watt per chilogrammo di peso corporeo.

Durante i test, il valore SAR massimo registrato per questo modello è stato 0,526 W/kg. Nelle normali condizioni di utilizzo, il SAR reale è probabilmente molto inferiore, poiché il dispositivo è stato progettato per emettere solo l'energia RF necessaria per trasmettere un segnale alla stazione base più vicina. Limitando le emissioni di energia in modo automatico quando possibile, il dispositivo riduce la vostra esposizione complessiva all'energia RF. La dichiarazione di conformità nell'ultima di copertina dimostra la conformità del dispositivo alla direttiva europea R&TTE (Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Per maggiori informazioni sul SAR e sugli standard europei correlati, visitate il sito Web dei dispositivi mobili Samsung.

Corretto smaltimento del prodotto

(Rifiuti elettrici ed elettronici)



(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB)

non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.

Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Corretto smaltimento delle batterie del prodotto



(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di conferimento differenziato delle batterie)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie

di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti utilizzando gratuitamente gli appositi sistemi di raccolta disponibili nella propria area di residenza.

Dichiarazione di non responsabilità

Alcuni contenuti e servizi accessibili tramite questo dispositivo appartengono a terze parti e sono protetti da copyright, brevetto e/o altre leggi sulla proprietà intellettuale. Tali contenuti e servizi vengono forniti per esclusivo uso personale non commerciale. Non siete autorizzati a utilizzare alcun contenuto o servizio in modalità non autorizzate dal proprietario dei contenuti o dal gestore telefonico. Senza limitare le precedenti clausole, in mancanza di espressa autorizzazione da parte del proprietario dei contenuti o del gestore telefonico non siete autorizzati a modificare, copiare, ripubblicare, caricare, pubblicare, trasmettere, tradurre, vendere, creare lavori derivati, sfruttare o distribuire in alcun modo e con qualunque mezzo qualsiasi dei contenuti o servizi cui si accede tramite il dispositivo.

"CONTENUTI E SERVIZI DI TERZE PARTI VENGONO FORNITI "COME SONO". SAMSUNG NON GARANTISCE CONTENUTI E SERVIZI COSÌ FORNITI, SIA IN FORMA ESPlicita CHE IMPLICITa, PER QUALSIASI SCOPO. SAMSUNG RIFIUTA ESPRESSAMENTE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITa, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO. SAMSUNG NON GARANTISCE ACCURATEZZA, VALIDITÀ, TEMPESTIVITÀ, LEGALITÀ O COMPLETEZZA DI QUALSIASI CONTENUTO O SERVIZIO RESO DISPONIBILE TRAMITE IL DISPOSITIVO E IN NESSUNA CIRCOSTANZA, INCLUSA LA NEGLIGENZA, SAMSUNG SARÀ RESPONSABILE, SIA PER CONTRATTO SIA PER ILLECITO, PER QUALSIASI DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENZIALE, SPESE LEGALI, SPESE O QUALSIASI ALTRO DANNO DERIVANTE O CORRELATO ALLE INFORMAZIONI CONTENUTE NEI CONTENUTI O COME RISULTATO DELL'USO DI QUALSIASI CONTENUTO O SERVIZIO DA PARTE DELL'UTENTE O DI TERZE PARTI, ANCHE SE AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI."

I servizi di terze parti possono essere interrotti o sospesi in qualsiasi momento e Samsung non offre alcuna dichiarazione o garanzia che qualsiasi contenuto o servizio rimarrà disponibile per qualsiasi periodo di tempo. I contenuti e i servizi vengono trasmessi da terze parti per mezzo di reti o di apparecchiature di trasmissione su cui Samsung non ha alcun controllo. Senza limitare la generalità della presente dichiarazione di non responsabilità, Samsung rifiuta espressamente qualsiasi responsabilità per qualsiasi interruzione o sospensione di qualsiasi contenuto o servizio reso disponibile tramite questo dispositivo.

Samsung non è responsabile né soggetto ad alcun obbligo per l'assistenza ai clienti in merito a contenuti e servizi. Qualsiasi domanda o richiesta di assistenza relativa a contenuti o servizi deve essere rivolta direttamente ai rispettivi fornitori di contenuti e servizi.

Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto

Cellulare GSM: GT-C3530

a cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme alle seguenti norme e/o altri documenti normativi.

SICUREZZA	EN 60950- 1 : 2006+A11 : 2009 EN 50332- 1 : 2000 EN 50332- 2 : 2003
EMC	EN 301 489- 01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489- 17 V2.1.1 (05-2009)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme con tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*

Contrassegno di identificazione: 0168

CE 0168

Documentazione tecnica conservata presso:

Samsung Electronics QA Lab.

disponibile su richiesta.

(Rappresentante nell'EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*



2010.09.20

Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(luogo e data emissione)

(nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro assistenza Samsung. Per gli indirizzi o il numero di telefono del Centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il telefono.